



MANUEL D'INSTRUCTIONS INSTRUCTION MANUAL

Colonne de douche Shower panel



AVIS :

La colonne de douche ne doit en aucun cas être utilisée comme barre d'appui. Nous nous dégageons de toute responsabilité pour quelque accident, incident ou bris occasionné suite à un usage qui ne tient pas compte de cet avis. Nous recommandons de nettoyer le produit à l'aide de savons doux. N'UTILISEZ PAS de produits de nettoyage à base de cétones, d'hydrocarbures, de bases, d'acides, d'esters ou d'éthers. La désinfection doit être faite conformément aux recommandations d'utilisation des différents désinfectants. Après l'utilisation d'un produit de nettoyage, rincez le produit à l'eau claire

NOTICE:

The shower panel is not to be used as a grab bar or for support. We deny all liability related to any accident, incident or breakage following any usage in breach of this warning. We recommend cleaning the product with soft soaps. DO NOT USE cleaning products made of: ketones, hydrocarbons, acids, bases, esters and ethers. Disinfection must be done according to the recommendations of the disinfectant. After use of a cleaning product, rinse with clear water.

IMPORTANT :

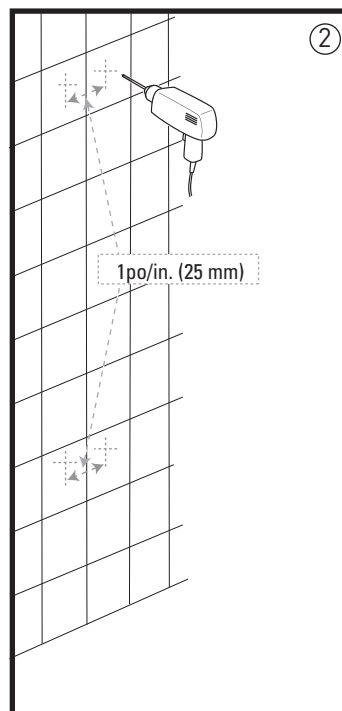
- Consacrez quelques minutes à la lecture du feuillet d'instructions avant de suivre pas à pas les différentes étapes d'assemblage.
- Avant de percer des trous pour installer votre colonne de douche, prenez le temps de vérifier qu'aucun câble électrique ou canalisation ne se situe dans le mur que vous vous apprêtez à percer.
- Vérifiez que vous disposez de toutes les pièces et de tous les accessoires nécessaires à l'installation avant de jeter un emballage.
- Assemblez ce produit sur une surface plane.
- Ne serrez les vis et boulons au maximum que lorsque le produit est complètement assemblé.
- Jetez les pièces supplémentaires et gardez-les hors de portée des enfants.

IMPORTANT:

- We suggest you spend a short time reading these instructions before following the simple step-by-step assembly instructions.
- Before drilling any hole to install your shower panel, make sure there are no hidden cables or pipework in the wall.
- Do not discard any of the packaging until you have checked that you have all the necessary parts and accessories.
- Assemble this product on a flat surface.
- Assemble all parts loosely before tightening any bolts or screws.
- Discard all extra fittings and keep fittings out of reach of children.

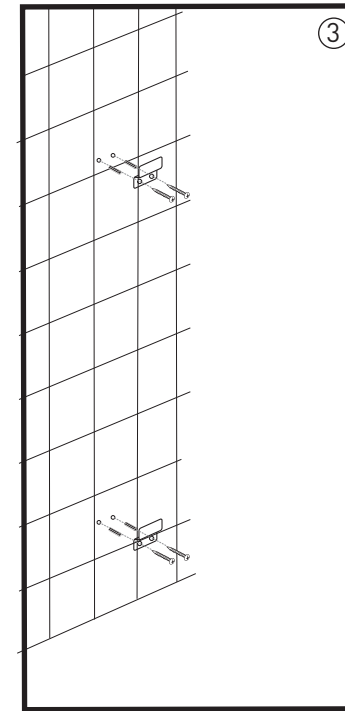
① Mettez du ruban de téflon sur les filets et insérez les rondelles de caoutchouc dans la pomme de douche, la douchette et le boyau. Alignez soigneusement les filets et serrez à la main. **N'utilisez pas de pinces.**

1. Put teflon tape on all threads and seat washers firmly into the shower head, hand shower and hose. Carefully align the threads. **Hand tighten. Do not use pliers.**



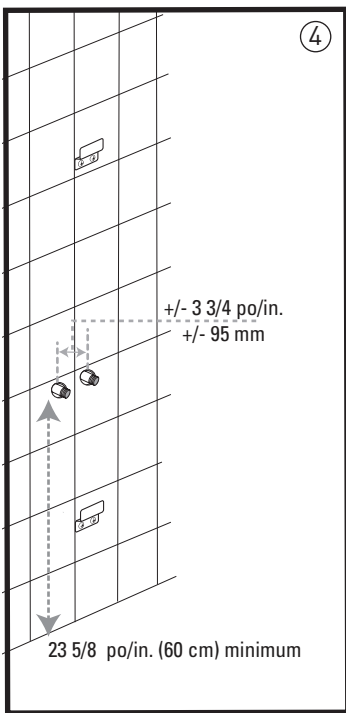
② Avant de percer la cloison, placez le produit contre le mur pour marquer l'emplacement des trous. Utilisez la mèche appropriée pour percer votre mur. Insérez les ancrages et serrez bien les vis, puis recouvrez les vis avec les capuchons de finition.

2. Before drilling holes in the shower wall, place product against the wall to mark hole location. Use the appropriate bit for drilling your wall. Insert anchors and tighten screws. Place end caps on screws.



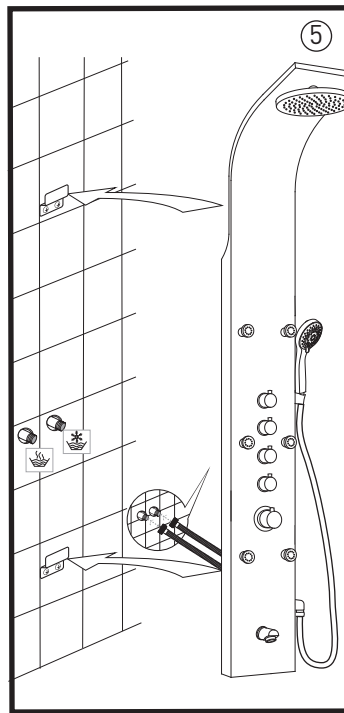
③ Insérez les chevilles dans les trous et vissez les supports muraux fermement au mur.

3. Insert anchors in the holes and screw wall mounting brackets tightly to the wall.



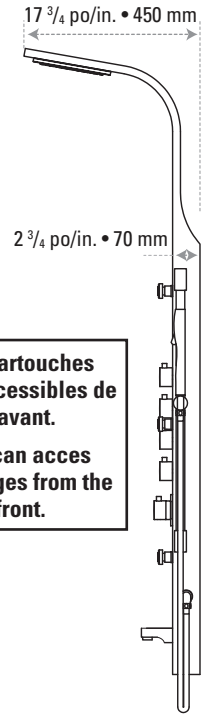
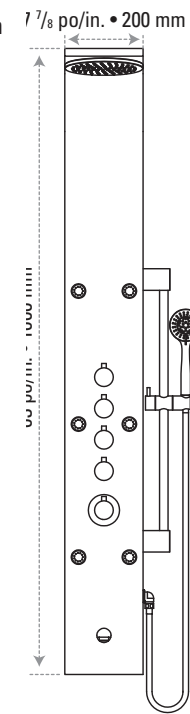
4. Vérifiez que la hauteur et la largeur des tuyaux de votre alimentation en eau n'entre pas en conflit avec une pièce à l'endos de la colonne de douche. Votre alimentation en eau devrait être à au moins 23 5/8 po (60 cm) du sol.

4. Check that the height and width of your water supply pipe do not get in the way of a piece on the back of the shower column. Your water supply should be at least 23 5/8 in. (60 cm) from the floor.

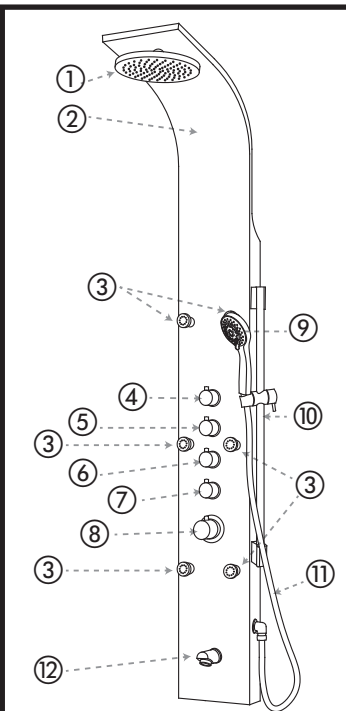
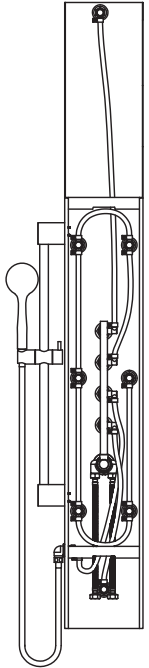


5. Il faudra deux personnes pour raccorder la colonne à l'alimentation en eau et fixer la colonne de douche aux supports muraux.

5. Two people will be needed to connect the column to the water supply and attach it on the wall brackets.



Les cartouches sont accessibles de l'avant.
You can access cartridges from the front.



Pièces/Parts

- ① - Pomme de douche/Shower head
- ② - Colonne faite d'acier inoxydable/Stainless steel panel
- ③ - Jets de corps/Body jets
- ④ - Valve de sélection indépendante/Independent selection valve
- ⑤ - Valve de sélection indépendante/Independent selection valve
- ⑥ - Valve de sélection indépendante/Independent selection valve
- ⑦ - Valve de sélection indépendante/Independent selection valve
- ⑧ - Valve thermostatique/Thermostatic valve
- ⑨ - Douchette à main/Hand shower
- ⑩ - Barre en laiton et support de douchette réglable en ABS/Brass shower rail and adjustable ABS hand shower bracket
- ⑪ - Boyau flexible et extensible de 59 po (1,5 m) en acier inoxydable avec double agrafage et raccords en laiton/59 in. (1.5 m) extensible and flexible stainless steel hose with double interlocking and brass fittings
- ⑫ - Robinet de baignoire/Bathtub spout

- 4 ancrages/anchors
- 2 supports/brackets
- 4 vis/screws